

BaByliss[®] PRO



Fers à boucler professionnels
Professional curling irons

Ø 13 mm

16 mm

19 mm

BAB2230E
BAB2231E
BAB2232E

FRANCAIS

ENGLISH

FER A FRISER

Depuis 1960, le fer à friser Marcel a été adopté par plusieurs générations de professionnels de la coiffure pour combler les attentes d'une clientèle exigeante. Un nom légendaire et un outil essentiel dans votre salon.

Caractéristiques:

- un élément chauffant électronique pour mise à température uniforme (CTP)
- un contact rotatif avec cordon extra-long (1,95 m)
- une poignée et un poussoir antidérapants
- Interrupteur marche/arrêt

CURLING IRON

Since 1960, the Marcel curling iron has been the choice of several generations of hair care professionals to meet the exacting standards of their customers. This legendary name is an essential tool for your salon.

Features:

- An electronic element for uniform temperature distribution (PTC)
- An extra long swivel cord (1.95 m)
- Non-slip handle and lever
- On/Off switch

DEUTSCH

LOCKENSTAB

Seit 1960 haben bereits mehrere Generationen von Profis des Friseurhandwerks das Frisiereisen Marcel adoptiert, um die Erwartungen anspruchsvoller Kunden zu erfüllen. Ein legendärer Name und ein unentbehrliches Werkzeug in Ihrem Salon.

Eigenschaften:

- ein elektronisches Heizelement für gleichmäßiges Aufheizen (PTC)
- einen Rotokontakt und ein extra langes Kabel (1,95 m)
- Rutschfeste Handgriff und Drücker
- Ein-/Ausschalter

NEDERLANDS

KRULIJZER

Al sinds 1960 wordt de krultang Marcel door vele generaties professionele kappers en haarstylisten gebruikt om aan de verwachtingen te kunnen voldoen van hun veeleisende klanten. Een legendarische naam en een essentieel hulpmiddel in uw salon.

Productkenmerken :

- een elektronisch verwarmings-element voor gelijkmatige opwarming (CTP)
- een draaiende stopcontact met extra lang snoer (1,95 m)
- Anti-slip handgreep en drukhefboom
- Aan/uit-schakelaar

ITALIANO

ARRICCIACAPELLI

Dal 1960, il ferro arricciacapelli Marcel è stato adottato da più generazioni di professionisti dell'acconciatura per soddisfare le aspettative di una clientela esigente. Un nome leggendario e uno strumento essenziale nel vostro salone.

Caratteristiche:

- un elemento riscaldante elettronico per una messa a temperatura uniforme (CTP)
- Contatto rotativo con cordone extralungo (1,95 m)
- Manico e leva antisdruciolevole
- Interruttore acceso/spento

ESPAÑOL

RIZADOR

Desde 1960, varias generaciones de profesionales de la peluquería han adoptado las tenacillas Marcel para atender a las necesidades de una clientela exigente. Un nombre legendario y un instrumento esencial en su salón.

Características:

- un elemento calentante electrónico para alcanzar una temperatura uniforme (CTP)
- un contacto rotativo con cordón extralargo (1,95 m)
- Mango y pulsador antideslizantes
- Interruptor encendido/apagado

PORTUGUÊS

APARELHO DE PENTEAR

O ferro de frisar "Marcel" foi adoptado desde 1960 por várias gerações de profissionais de cabeleireiro para satisfazer as expectativas de uma clientela exigente. Trata-se de um nome legendário e de um instrumento essencial no seu salão.

Características

- Elemento electrónico de aquecimento uniforme (CTP)
- Cabo articulado de grande comprimento (1,95 m)
- Pega e alavanca antiderrapantes
- Interruptor de alimentação

DANSK

KRØLLEJERN

Marcel-krøllejernet er siden 1960 anvendt af generationer af professionelle inden for hårbranchen til at opfylde deres krævende kunders forventninger. Et legendarisk navn og vigtigt redskab til din salon.

Egenskaber:

- Et elektronisk varmeelement til at opnå en ensartet temperatur
- Ekstra lang drejeledning (1,95 m)
- Glidningsfrit greb og arm
- Tænd/sluk afbryder

SVENSKA

LOCKTÅNG

Sedan 1960 har locktången Marcel använts av flera generationer yrkesfrisörer för att uppfylla förväntningarna hos krävande kunder. Det är ett legendariskt namn och ett oumbärligt verktyg på salongen.

Egenskaper:

- en elektronisk uppvärmningsenhet för att få en jämn temperatur
- Extra lång vridbar sladd (1,95 m)
- Stadigt handtag och spak
- Strömbrytare start/stopp

NORSK

KRØLLTANG

Siden 1960 har flere generasjoner av profesjonelle frisører valgt Marcel krølltang for å møte de krevede standarder til sine kunder. Et legendarisk navn og et essensielt verktøy for din salong.

Egenskaper:

- Elektronisk element med jevn temperatur
- Ekstra lang dreieledning (1,95 m)
- Sklifritt handtak og spak
- På/av-bryter

SUOMI

KIHARRIN

Vuodesta 1960 Marcel-kiharrin on ollut jo monen hiusammattilais-sukupolven käytössä vaativien asiakkaiden toiveiden täyttämiseksi. Legendaarinen merkki ja välttämätön työkalu salongissasi.

Ominaisuudet:

- elektroninen lämpöelementti, joka mahdollistaa tasaisen lämpenemisen (PTC)
- Erityisen pitkä puörivä sähköjohto (1,95 m)
- Liukumisya estävä kahva ja varsi
- Virtakatkaisin

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΨΑΛΙΔΙ ΓΙΑ ΜΠΟΥΚΛΕΣ

Από το 1960, το σίδερο για μπούκλες Marcel έχει γίνει το δεξί χέρι πολλών γενεών επαγγελματικών κομμωτών, καθώς ανταποκρίνεται στις προσδοκίες ακόμη και των πιο απαιτητικών πελατών. Όνομα μύθος και απαραίτητο εργαλείο για κάθε κομμωτήριο.

Χαρακτηριστικά:

- θερμαινόμενο ηλεκτρονικό στοιχείο για ομοιόμορφη ρύθμιση της θερμοκρασίας (CTP)
- περιστρεφόμενη σύνδεση με πολύ μακρύ καλώδιο (1,95 μ)
- αντιολισθητική λαβή και αντιολισθητικό κουμπί πίεσης
- Διακόπτης έναρξης/διακοπής της λειτουργίας

MAGYAR

HAJSÜTŐVAS

1960 óta a Marcel hajsütővasat a szakemberek több generációja elfogadta, hogy az igényes vendégkör elvárásainak eleget tudjon tenni. Legendás név és egy fontos eszköz a fodrász szalonban.

Jellemzők:

- elektronikus fűtőelem az egyenletes felmelegítés érdekében(CTP)
- forgó érintkező különlegesen hosszú vezetékkel (1,95 m)
- csúszásgátlóval ellátott fogantyú és nyomógomb
- Indító/leállító kapcsoló

POLSKI

LOKÓWKA

Od 1960, lokówka Marcel pomaga wielu pokoleniom zawodowych fryzjerów, spełniając oczekiwania wymagających klientów. Legenda marka i główne narzędzie pracy w Twoim salonie.

Dane techniczne:

- elektroniczny element grzejny, zapewniający równomierne nagrzewanie (CTP)
- obrotowa wtyczka i bardzo długie przewód (1,95 m)
- antypoślizgowa rękojeść i przycisk
- Przełącznik start/stop

ČESKY

KULMA

Již několik generací profesionálních kadeřníků od roku 1960 používá kulmu Marcel s cílem splnit očekávání náročných zákazníků. Tento nástroj s legendární značkou by neměl ve vašem salonu chybět.

Charakteristika:

- elektronický topný článek pro uvedení do rovnomořné teploty (CTP)
- otočný kontakt s extra-dlouhou síťovou šňůrou (1,95 m)
- protiskluzná rukojeť a tlačítko
- Přepínač zapnuto/vypnuto

РУССКИЙ

ПЛОЙКА

Начиная с 1960 года, многие поколения профессионалов прически предпочитают пользоваться плойкой МАРСЕЛЬ, чтобы удовлетворить пожелания требовательной клиентуры. Легендарное имя и необходимый инструмент в вашем парикмахерском салоне.

Характеристики:

- Электронный греющийся элемент для обеспечения равномерного нагрева (СТР)
- Вращающийся контакт со сверхдлинным шнуром (1,95 м)
- Нескользящие ручка и рычаг зажима
- Переключатель вкл./выкл.

Щипцы для укладки волос

Производитель: BABYLISS SARL

99 Авеню Аристид Бриан

92120, Монруж, Франция

Факс 33 (0) 1 46 56 47 52

Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год):

см. на товаре



TÜRKÇE

SAÇ MAŞASI

1960 yılından bu yana, Marcel saç maşası titiz bir müşteri kitlesinin beklenilerini karşılamak için birkaç saç profesyonelliği nesli tarafından benimsenmiştir. Salonunuzda efsanevi bir isim ve gerekli bir alet.

Özellikler :

- Tekdüze bir sıcaklık için (CTP) elektronik bir ısıtıcı eleman
- Ekstra uzun kablolulu döner kontak (1,95 m)
- bir sap ve kayma önleyici bir itici
- Açma/kapama düğmesi

LIETUVIŲ

PLAUKŲ ŽNYPLĖS

Nuo 1960 m. „Marcel“ plaukų žnyplės naudoja ištisos kartos profesionalių kirpėjų, nes jos padeda įgyvendinti reiklių klienčių lūkesčius. Legendinis vandas ir svarbus jūsų grožio salono prietaisas.

Savybės:

- Elektroninis kaitinimo elementas tolygiam temperatūros palaikymui (CTP)
- 1,95 m ilgio laidas su sukatoma jungtimi
- Neslystanti rankena ir svirtis
- Maitinimo mygtukas



Green Side Bât. 1B
400 avenue Roumanille – B.P. 20235
F – 06904 SOPHIA ANTIPOLIS cedex